우리말 어휘의 시간을 읽다

고쟁이

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

한복 치마 안에 입는 바지 모양의 속옷.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
17세기	14개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 7자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '고쟁이'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 한복 치마 안에 입는 바지 모양의 속옷.

고쟁이의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

고쟁이의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
고쟈 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	—
고쟝이 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
고장이 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
고쟁이 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
고징이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 고쟈

17세기
- 고쟝이
  19세기20세기
- 고장이
  19세기20세기
- 고쟁이
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종
고쟈, 고장이, 고쟝이, 고짱이, 고쟁이

고쟁이의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'고쟁이'의 옛말인 '고쟈'는 17세기부터 나타난다. '고쟈'는 한자어 '袴子(고자)'에서 온 말이다. 19세기에 '고쟝이', '고장이', '고짱이'가 나타난다.

말의 구성과 어원

'고쟝이'는 '고쟈'에 접미사 '-앙이'가 결합한 것으로 추정되며 근대 국어 시기 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 '고장이'가 나타난다.

소리와 발음의 특징

19세기의 '고짱이'는 '고장이'에서 모음 'ㆍ, ㅓ, ㅏ'가 뒤따르는 'ㅣ' 모음의 영향으로 'ㅣ, ㅐ, ㅔ'가 되는 'ㅣ' 역행 동화에 따라 '고쟁이'로 변하고 'ㅐ'와 'ㅣ'가 섞여 표기된 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 '고쟁이'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 고쟁이

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 고쟈 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고쟈

출처 1690 역어유해 상:30ㄱ

용례 01

문헌 용례

空袴子 고쟈.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 고장이, 고쟝이, 고징이 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고장이, 고쟝이, 고징이

출처 1880 한불자전 197

용례 02

문헌 용례

고장이 [袴衣].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:27

용례 03

문헌 용례

고장이 [女單袴].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART1:275

용례 04

문헌 용례

고장이 [袴].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 독립신문 2월 3일 3면

용례 05

문헌 용례

그 의복은 어린아ᄒᆡ 두루막이 보라빗 겹 고쟝이 흰 당목 젹오리 쟈쥬 고름 침아 업시 발바당으로 나간지라.

현대어 풀이

(그 처가) 그 의복은 어린아이 두루마기, 보랏빛 겹, 고쟁이, 흰 당목 저고리, 자주 고름 치마 없이 (맨)발바닥으로 나간지라.

출처 1898 제국신문 10월 14일 4면

용례 06

문헌 용례

네 살 먹은 졍님이란 계집 ᄋᆞᄒᆡ가 미명 고징이 당목 힝죠 치마 산아ᄒᆡ 누비 죠고리 시츤 것 입고 당헤 신고 자쥬 항니 당기 드리고 어제 나갓스니.

현대어 풀이

네 살 먹은 정임이란 계집아이가 미명에 고쟁이, 당목 행주치마, 사내 누비 저고리 시친 것 입고 당혜 신고 자주 항라 댕기 드리고 어제 나갔으니.

출처 1898 매일신문 10월 15일 2면

용례 07

문헌 용례

일홈은 졍임이오 ᄲᅡᆫ 누비 사나희 젹오리 무명 고쟝이 양목 힝쥬초마 입고 결은 당혜 신고 자쥬 항나당긔 드렷ᄉᆞ오니.

현대어 풀이

이름은 정임이고 빤 누비, 사내 저고리, 무명 고쟁이, 양목 행주치마 입고 기름에 결은 당혜 신고 자주 항라 댕기 드렸사오니.

20세기 고짱이, 고장이, 고쟝이 외 1종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고짱이, 고장이, 고쟝이, 고쟁이

출처 1900 제국신문 8월 2일 3면 용례 08

문헌 용례

열 살 먹은 간란이란 게집 ᄋᆞ히가 베 당홍 젹삼에 베 치마 고짱이에 나무신 신고 얼골은 살 젹에 쥐부스럼 낫스니.

현대어 풀이

열 살 먹은 간난이란 계집아이가 베 당홍 적삼에 베 치마 고쟁이에 나무신 신고 얼굴은 살쩍에 쥐부스럼이 났으니.

출처 1900 제국신문 10월 24일 3면 용례 09

문헌 용례

홍당목 사ᄂᆡ 져고리에 당목흔 고장이에 홍목 당혜 신은 다셧 살 된 계집아희를 금음날 낫에 남셔 져동 ᄉᆞ거리에셔 일엇ᄉᆞ오니.

현대어 풀이

홍당목 사내 저고리에 당목은 고쟁이에 홍목 당혜 신은 다섯 살 된 계집아이를 그믐날 낮에 남서 저동 사거리에서 잃었사오니.

출처 1903 제국신문 6월 24일 3면 용례 10

문헌 용례

모시 다홍치마에 왜목 고쟝이 왜목 젹삼 입고 홍목당혜 신고 다방 머리에 자지 당긔 들이고.

현대어 풀이

모시 다홍치마에 광목 고쟁이, 광목 적삼 입고 홍목당혜 신고 다박머리에 자주 댕기 드리고.

출처 1911/1914 은진송씨송병필가언간 49

용례 11

문헌 용례

도남도 고장이나 속것시나 ᄒᆞ여 입펴야 ᄒᆞ겻ᄉᆞ오니.

현대어 풀이

도남도 고쟁이나 속것이나 하여 입혀야 하겠사오니.

출처 1921 동아일보 9월 12일 3면

용례 12

문헌 용례

아래로 입는 옷은 고쟁이나 바지는 밋을 속곳과 가치하고 압흔 막고 뒤는 단초 다는 개량 옷이 이왕부터 잇섯스니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1926 동아일보 10월 4일 3면

용례 13

문헌 용례

칠팔 세 된 어린아희에게 조선 옷 한 벌을 닙히려면 고쟁이 단속것 치마저고리 적어도 네 가지 닙혀야 함니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 11월 7일 석간 5면

용례 14

문헌 용례

고장이(名) 女褲衣 고쟁이 고장바지.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

고쟁이의 보충 설명

한자 '袴(고)'는 남자의 여름 홑바지를 뜻하는 '고의'나 '바지'로 뜻풀이되기도 하였다. [예1] 袴 고의 고〈1527 훈몽자회 중:11ㄴ〉 [예2] 袴 바디 고〈1576 신증유합 상:31ㄱ〉

고쟁이의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 염광호 2021 ≪우리말 어원 산책≫ 역락

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 고쟁이의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

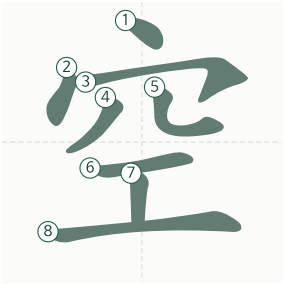
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

空

뜻·음 빌 공

총 8획 · 부수 穴





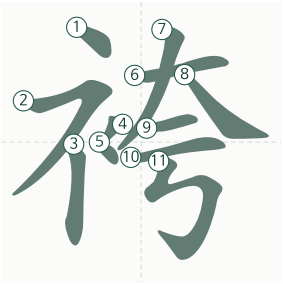
hanja.wordrow.kr/한자/空/

袴

뜻·음 바지 고

총 11획 · 부수 衣





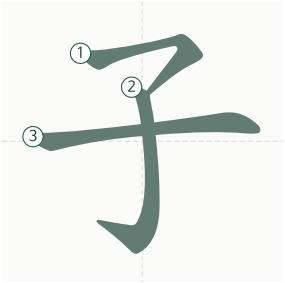
hanja.wordrow.kr/한자/袴/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





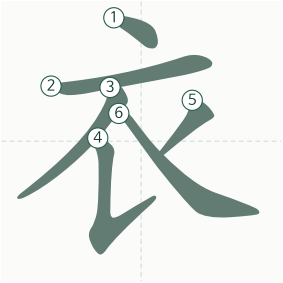
hanja.wordrow.kr/한자/子/

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





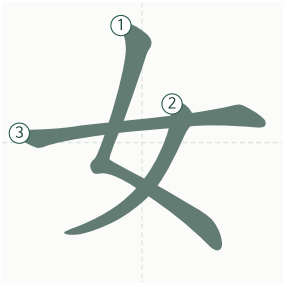
hanja.wordrow.kr/한자/衣/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





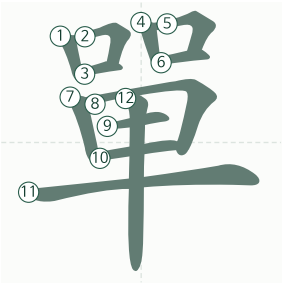
hanja.wordrow.kr/한자/女/

單

뜻·음 홑 단

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/單/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 7자

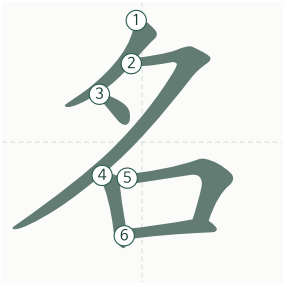
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/名/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 褲.